County Court _____ County, Colorado *Tribunal del condado de* *Colorado* Court Address:_____ *Dirección del tribunal* Petitioner:_____ *Demandante:* ***v.*** *contra* Respondent: _____ *Demandado(s):*	▲ ▲ **COURT USE ONLY** *USO EXCLUSIVO DEL JUZGADO*
Attorney or Party Without Attorney (Name and Address): *Abogado o parte sin abogado (nombre y domicilio):* Phone Number: _____ E-mail: _____ *Número de teléfono*: *Correo electrónico:* FAX Number:_____ Atty. Reg. #: _____ *Número de fax:* *Número de registro del abogado:*:	Case Number: _____ *N° de causa:* Division_____ Courtroom _____ *División* *Sala*

ANSWER UNDER SIMPLIFIED CIVIL PROCEDURE (including counterclaim(s) and/or cross claim(s))
CONTESTACIÓN A LA DEMANDA SEGÚN EL PROCEDIMIENTO CIVIL SIMPLIFICADO (incluyendo contrademandas y demandas contra copartes)

El(los) demandado(s) _____ contesta(n) a la demanda como sigue:
The Defendant(s) _____ answer(s) the complaint as follows:

1. La cuantía de indemnización por daños reclamada por el demandante en la presente acción civil no está vencida ni se debe por las siguientes razones:
The amount of damages claimed to be due to the Plaintiff(s) by the complaint in this action is not due and owing for the following reasons:

_____

_____

_____

O
OR
El demandante no tiene derecho a la posesión de la propiedad y el demandado tiene derecho a retener la posesión por las siguientes razones:
the Plaintiff(s) is/are not entitled to possession of the property and Defendant(s) is/are entitled to retain possession for the following reasons:

_____

_____

_____

O
OR
No se debe conceder al demandante las medidas cautelares solicitadas por las siguientes razones:
the injunctive relief requested by the Plaintiff(s) should not be allowed for the following reasons:

_____

_____

_____

2. ☐(Si se aplica) el demandado, _____, plantea las siguientes reconvenciones o contrademandas de compensación contra el demandante
☐(If applicable) the Defendant(s), _____, assert(s) the following counterclaim(s) or setoff(s) against the Plaintiff(s)

_____

_____

The Colorado Interpreter Program Translation Advisory Group has reviewed and approved this document.

3. ☐(Si se aplica) el demandado _____, plantea las siguientes demandas contra coparte contra _____, quienes también han sido identificados como demandados en la presente acción judicial (limitada a la jurisdicción del tribunal):

☐(If applicable) the Defendant(s) _____, assert(s) the following cross claim(s) against _____, named Defendant(s) (you are limited to the jurisdiction of the court):

_____

_____

4. Si está contrademandando, debe marcar una de las siguientes afirmaciones:
If a counterclaim is asserted above, you must check one of the following statements:

☐ La cuantía de la contrademanda no excede la jurisdicción del tribunal (se requiere pagar la tarifa de tramitación para Tribunales de Condado).
The amount of the counterclaim does not exceed the jurisdiction of the court (County Court filing fee required).

☐ La cuantía de la contrademanda excede la jurisdicción del tribunal, pero deseo limitar la cantidad recuperada a la jurisdicción del tribunal (se requiere pagar la tarifa de tramitación para Tribunales de Condado).
The amount of the counterclaim does exceed the jurisdiction of the court, but I wish to limit my recovery to the jurisdiction of the court (County Court filing fee required).

☐ La cuantía de la contrademanda excede la jurisdicción del tribunal, y deseo que se transfiera el caso al Tribunal de Distrito (se requiere pagar la tarifa de tramitación para Tribunales de Distrito)
The amount of the counterclaim does exceed the jurisdiction of the court, and I wish the case transferred to the District Court (District Court filing fee required)

5. El demandado(s) ☐pide (n) ☐no pide (n) juicio ante jurado (si se está pidiendo, debe pagar la tarifa del juicio ante jurado).
The Defendant(s) ☐does (do) ☐does (do) not demand trial by jury (if demand is made a jury fee must be paid).

AVISO: NINGÚN COSTO ES REEMBOLSABLE. EN CIERTOS CASOS, LA SOLICITUD DE JUICIO ANTE JURADO PUEDE SER DENEGADA POR LEY AUNQUE SE HAYA PAGADO EL COSTO DEL JURADO.
WARNING: ALL FEES ARE NON-REFUNDABLE. IN SOME CASES, A REQUEST FOR A JURY TRIAL MAY BE DENIED PURSUANT TO LAW EVEN THOUGH A JURY FEE HAS BEEN PAID.

Nota: Todos los demandados que estén presentando esta Contestación a la demanda deben firmar a no ser que sea firmada por un abogado.
Note: All Defendants filing this answer must sign unless the answer is signed by an attorney.

_____ _____

Firma del(los) Demandado(s) — Firma del abogado del Demandado(s) (si se aplica)
Signature of Defendant(s) — *Signature of Attorney for Defendant(s) (if applicable)*

Dirección(es) del Demandado(s): _____
Address(es) of Defendant(s):
Teléfono(s) del Demandado(s): _____
Phone Number(s) of Defendant(s):

CERTIFICADO DE ENVÍO
CERTIFICATE OF MAILING

Certifico haber enviado copia fiel de la Contestación a la demanda, con franqueo pagado, a _____ _____ (Demandante o abogado), a _____ (dirección), hoy _____ (fecha).
I certify that a true copy of the answer was mailed, postage prepaid, to _____ (Plaintiff(s) or attorney), at _____ (address(es)), on _____ (date).

_____
Firma del demandado o abogado del demandado
Defendant(s) or Attorney for Defendant(s) Signature

The Colorado Interpreter Program Translation Advisory Group has reviewed and approved this document.